۲۰ فرنکا (تدفع سلفا)

المدير والحرروصاحب الامتياز;



HASSIN EL DJAZIRI, Directeur-Géran العنوان : صندوق البوسطة عسدد ١٠٢ بتونس Caso Postale 102 — TUNIS

ئونس يوم السبت q جمادى الأو لى ١٣٥١

صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

الموافق ١٠ سبتامبر ١٩٣٢

#### -ﷺ تصدر في كل يوم سبت ﷺ-

## المراب ال

TEN-NADIM :-

الوصولات لا تعتبر الا متهى كانت مخةو مة وممضاة من صاحبها

حسين الجزيري

الاعلانات يتفق في شانها مع الادارة

بهن تهدوی ...ا

جاء في الصحف لاخبارية ان فناة سنها فقط ١٧ عاما القت نفسها تحت عجلات سيارة طالبة ازهاق روحها مع سابقية الاصرار. ولما لم تنسل بغيتها نظرا الى ان ماكل ما يتمنى المرام يدركه اخذوها التضميد جراحاتها ولسؤالها عن الوازع الذي او زعها الى هذه الهملية الطريفة. ولمجرد السؤال قالت في صراحة في طريق عواطفها وتابى عليها الزواج بعن تهوى افي طريق عواطفها وتابى عليها الزواج بعن تهوى الصحاب كتساب (اسرانهم): « أن الحجاب قد اصحاب كتساب (اسرانهم): « أن الحجاب قد منهما للاخر عند ارادة الزواج وقولهم ما اشبه الحجاب بها يوضع من الكمامة على فم الكلاب » ...؟

بظهر ان كاتبا في بلاد تو زرقد ضاق صدر لا الله ان انفجر فكتب الى « النهضة » ردا على ما اذاعته ادارة الفلاحة عن صابة التمر يبلدلا حيث قالت ان تلك الصابة في هذلا السنة اعتبادية ! ومثل هذا ما جاء في « المجلة الفلاحية » فانبرى ذلك الكاتب يؤكد ان الحقيقة غير ذلك وان الحالة سيشة جدا . و فصح بالاخر للادارة ان تكلف في المستقبل خبراء فنيين صادقين .

وازيد انا فاقول لها ان الادلة قد تساجت وتكاثرت على ان تلك المجلة . الفلاحية . لم تعد عديمة الفائدة فقط بل اصبحت الله تغليط للافهام بما يسوده كانبها بدون بحث عن الحقيقة . (واللي ما يدري يقول سبول) ...

## از الغضب ؟

نحن في اسف شديد لان حضرة فلان الفلاني الوجيه الثري قد مسه الغضب . وفي رواية انه الان يكاد بتميز من الفيظ !

وما نتحن في اسف من اجل ان نبـال غضبه كما ثيل موجهة الينا ... انها نتحن عسفون ومستاعون . ولك ان تقول متحسرون لان غضب السبد لم بكن منشاه غير ما يسعونه الفهم السقيم ... !

اما انا فمن اليوم فصاعدا ساكون مؤمنا ومصدفا بان كيثرة المال تورث الاختبال!

على ان الفضبان المذكور اعلاه والمثاله من ذوي اليسار والحسار في وقت واحمد يحسبون القلم الذي يهب لتحذيرهم من الاسراف و تحريفهم على العمل المفيد للبلاد والعباد . عدوا لدودا . و بغيضا حسودا ! نحن نقول ياساداننا . القوا بابصاركم على البائس والمسكين . واذكروا ان في الموالكم حقما معلوما للسائل والمحروم !

ولاجل الشرح والبيان اقول ان هذا المحروم هو ذلك الذي يطوف طول البلد وعرضه في طلب قطعة خبز حينما يكون جناب الثري مستويا الى مائدة تقل من الاطباق صفوفا . ومن الانواع صنوفا ونقول يا ساداننا ان مشاريع ومؤسسات الوطن تناويكم فاجيبوها !

ويا ليت شعــري لمن من النــاس تريدون ان تقول ذلك ؟

المن خانه دهر لا وقصدت به ايــامه فبات يعه النجم سهران باكيا . ام نقوله لمن ينثر مثاث الالاف ه من اجل حفلة ختان او زفاف ... ؟

مع الاسف ... نحن مجبورون على ان نوقسظ الاغنياء من نوم يترامى لنسا انه من الثقال بمكان ! فللوطن حقوق و يصح ان نقول و مادبة . ولا مناص من ان تضعها اقلامنا في اسماع ساداتنا الفافلين و لا المتفافلين !

هذا ... واذا نحن شحذنا القريحة . و راجعنا الذاكرة . و راجعنا الذاكرة . و المعنا في فحص ما سلف لنا من القول . لن نجد لافلامنا موقفا وقفت فيه امام واحد من ذوي الشراء تناديه ان اذكر الصحافة بخير فهي تقرئك السلام ... !

واذن فلما ذا الغضب ؟

انقول للمسرفين اعيــروا وطنكم نظــرة عطف وكونوا به بررة . فنتحــف من لدنهم بنظـرة غضب واشمئزاز ؟

ان الفني الواحد في غير هذا البلد يقيم لمساكين بلده ملجا باتمه ولا يقبل بان يناصره في هذا العمل سواه !

ولكم قرانا عن الاغنياء وما يقدمونه لاوطانهم مما يجعلنا نقلب الطرف حولنا عسى ان نرى ..؟

كلمة الحق تفضيكم ويا للاسف!

فين لي بان استطيع صمنا وارى أموا لكم منسابة الى غير ما خلقت له مما لست اذكرة!

نهم ما نحن عليكم بسيطرين - كما نسمه كم تقولون ـ ولكن القضية المسلمة ان الوطن ابو الجميم وحق للولد ان يقول لاخيه الفني ما لك لا تعطف على ابينا ... ؟

#### ڪلب ماخر

هجم كلب يهودي ايضا على مسلم بشارع الحفصية ولما تذمر المسلم ضربه صاحب الكالب بموسى فخرق له ثوبه . ويظهر حينشذ . من هذه والاخرى - ان القوم قدانخذوا الكلاب (ماعونا) لماكسة ومشاكسة المارة باحيائهم والويل لمن حاول اهانة حضرة الكلب ومسه بسوه!

والذي نعلمه ان من الممنوع اطلاق الكلاب في الشوارع بدون كمامة تكف انيابها عن ارجل العابرين. ومع ذلك فالحالة كما علمت ( ولا بد للصياد من صحبة الكلب) والصبر احسن دواء!

( ابله )

## ٥٠٠ و المالي

عصر العلم (علي وعندي ما تريد من الرضا

فمالك غضبانا علي ومعرضاً )

اظنك تخشى ان مشيت بشارع

تداس فتقضي او تصير مرضرضا

وكيف تخافالدوس والدوس لازم

يقولون عصر العملم عنه تمخضا

اتنكر عصر العلم تلك وقاحة

وهذي اتومو بيل كالربح في الفضا

وفي كل يوم نكبة اثر نكبة

كأن ـ شفور ـ السوق يهشي مغمضا

وما العلم الا مــا رايتم وذفتـمو

وتحت دواليب ترى العام قد اضا وما الجهل الا يوم كان ركو بنسا

به جهل آدو. على جمل تكفيه (زع) ليركضا

وقد صرنا في عصر لفرط علومه

ترى المرء يبشي للبلاء معرضا

ولولا جمال العلم ماكان فاتمكا

وحسبك ان ترقى كثيرا وتنهضا

ولكن ما يدريك صاح لعلهم

يقولون هذا الشعر جاء مخلوضا ( الهذار)

### المات شائكة

وقع أيقاف اليهودي ـ بانكيطه ـ ويقال أنه اخذ على أدارة السجن عهدا بأن لا ياكله المساجين!

حررت شركة الترمواي تقريرا في بيان مداخيلها اثنياء العامين الماضي والجاري فاذا هي (الحير والبركه) و بهذه المناسبة نذكرها بالقلم العربي في اعلاناتها ...!

p n

نظرت المحكمة المدلية في قضية فرارينت فتضاءف حينشذ فرار عباد الله من افكار دعاة السفور...!

...

اسمعت انهم يعرضون شريطا في دور السنما اسمــه ( معجــزة الحب )؟ فما رايــك ــفي ظهور ( المعجزات ) . ضمن القصص والروايات ... ؟

اضرب كثير من التجار عن بيع البيدة واستمر اكثر من هؤلاء على بيعها . ولعــل خلافهم فيه ( نقمة ) ... ا

For

ينوي باعة الطرابيش اقامة حفلة لتكريم المطر الذي ذكر الشبان الحاسرين بوجود طرابيش عند الباعة ... 1

\*\*

اقدام - احدهم - حفلة احضر لها بالف فرنك ( فوشيك ) فمن عامه بشي من المعاملات فقد عرض بماله للتلف ..!

0,1

في النية بناء جسور (قساطر) على وادي مجردة. علاوة على القنساطر البشرية النبي يمرعلى رقابهما ذوو الفايات والاغراض ...!

000

اذا رايت كل تاجر يقول ان محله اشهر المحلات واخفضها اثمانا فقل هذه مسالة فيها نظر ... !



# م في المعنى شركة نونيزيان اتوسيل شركة نونيزيان اتوسيل

هل علمت يـا هذه الشركة بما قـالوا ان سائـق وخلاص احدى سياراتك انياه مع احد الراكبين و روجته مما لم يـانه الا الذين كانوا يعيشون في عصور مظلمة وصرنا اذا ما قص علينا التاريخ فعالهم نقول اعوذ بالله . و يا للفظاعة !

وصات لهذه الجريدة رسالة بشان ما فعلمه المذكوران بطريق منزل تميم. تقول الرسالة ان السائق قد اشهر مسدسا على الرجل لمجرد خلاف بسيط بشان معلوم الركوب وكان الرجل في استعداد لتسوية الخلاف حين وصوله الى ابن يريد الوصول

وايس ذلك فقط بل مكن راكبا ايطاليا من التداخل في الامر وقد اقترح هذا ان يؤخذ من المراة قرطها المناط باذنها تسديدا للفرق بين المقبوض والمطلوب اخذ القرط وما ادراك ما استعمال الموسى لاخراجه من اذن المسكينة بعنف اسال دمائها !

اليست وحشية غريبة هذه؟

تقول المكاتبة ان القضية قد رفعت لمن له النظر. وندحن نقول لتلك الشركة قولي لسائقي سياراتك ما يجب ان يقال لهم تلقاء معاملة الحرفاء.

كما نقول للقضاء ان لنــا املا قو يــا في ان يلاقي هؤلاء جزاء متفقا مع ما قدمت ايديهم ! (انا)

#### مولودان مباركان

رزق الماجد الاكمل السيد حافيز الماطري المعاون الطبي بالمستشفى الصادقي مولودا اسماء محمد الطاهر نسال الله يقر به عينه و يجعله من ابناء السعادة

كما بشر الماجد الامثل السيد عبد السلام نجل الزكي الاعدل السيدعبدالقادر بوسته الهدل بالحمامات بمولود سمالا محمدا جمعله الله ميمون الطالع وكتبه في النافعين .

# 55/2/1

(حسن الظن و رطة) (حسن ) مبتدا . قال الشاب الظريف : جرى الحسن في العشاق ممتشل الامر

فجار وزابت عنه عينــاك في الجور كم جــار من يعطي الدراهم بــالر با

لمن بات في كرب من الضيق والعسر يقول له خــذ مــا تشاء وانــنـي

ازيدك مـا نرجو الى زمن اليسر ولكنــه بــانـيه بعــد بعقــلة

يربــد بھما حــجز الشھـــير، مع الــبر فهن ڪان ذا عقل علميه بــان يري

تناوله مال المرابي من الكفو ويقول المتزلفون هذاكلام حسن جدا حينما يسمعون خطيبا - يوكوك - ويقول اقوالا غير مفهومة او هي مفهومة ولكنها مشئومة

(الظن) مضاف البه تقول يفلب على الظن أن مصاحة الاوقاف غير دارية بان الجامع الحسحبير ببلد سوسة محاط من كل جهانه بالحانات والحمارات وهمي لا شك حال عجبية جدا لم تخطر على قبلب بشر ... ويظن بعض الاميين انهم صحافيون فيدوم معهم هذا الظن الى ان يصير يقينا وهم والحق يقال لهم منطق صالح لان يكون فصولا مضحكة . وفي المثل شر البلبة ما يضبحك !

( و رطة ) خبر تـقول وقع فـلان في و رطة اذا كان بيدة ـ مثلا ـ مجلة كمتجلة الثقافة والقرافة والنزم ان يشحنها بمثل ما تشحن به المجلة المنوع عنها من الضلال والزيغ والكذب على العظماء فهو قطعا يكون قد اوقع نفسه بين غضب عام وسنخط تام . والله اعام .

هي الحداد على امراة الحداد ﴿
تاليف قيم في نقض كتباب النضليل والضلال .
فاقتنوه وطالعود لتنبينوا

## المحال المعالمة

اهتمام مواطن

كاتب احد المتنزهين في اروبا صديقا له هنا يساله هل انفرجت الازمة الاقتصادية ويخبره بانه استطاع ان يرقص اربع ساعات متوالية !

ابحاث ...

افادت بعض الابحاث ان جانبا من الكرارطية ليسوا في افتقار الى الاعمانة نظرا لكونهم بملكون الدواب ـ نقول اذا كان سواهم في حاجة لمئونته فهم فوق ذلك في حاجة لمئونة دوابهم !

يظهر انه وقع الاتفاق بين جريدة ( البتي متان ) من طرف . وجريدة ( اليقيظة اليهودية ) من طرف ثان . وجريدة ( دوارها ) الفلسطينية من طرف ثالث على ان ( اللي ماهوش مخلوق يشريوه من السوق ) ! صدقة معالقة

طلب من احد المثربين اعانة لاطعام واكساء بعض المساكين . فاجاب بكتاب رقيق يقول فيه ان الاعانة حاضرة وسيقدمها على طريق الرافصة عند ما ثقام حفلة طرب لهذا الفرض !

تقام حفلة طرب لهذا العرص ! العنقود وابنته كان صحم ل العند ، . ف هذه

كان محصول العنب في هذه السنة وأوفر جدا وذلك ما ادخل عظيم السرورعلى المولعين بابنة العنقود وقيل ان هؤلاء سيقيمون حفلة يشر بون فيها على صحة الدالية . والاجتماع باحدى الحانات الممنوع عليها قيول الاهالي !

مرتزقو ن !

سطافي باب الفلة اربعة على اهلي وتبسين ان الاربعة ممن يرتسزقون من طريق السلب والنعب . واذا قبل ان (حرفة في البد امان من الفقر) فعلى هؤلاء ان يلتمسوا حرفة غيرهذه تكون (امانا من الحسن)...

حفلت فنيت

يقيم النادي الافريقي حفلة عظيمة بكارينو حمام الانف مساء السب من الساعة الناسعة الى الصباح . فعلى أنصار الفنون الرياضية أن لا يساخروا عن معاضدة هذا المشروع

شريط روايسة النواج تلقينا من المثلة الكبيرة السيدة فاطمة رشدي رسالة راينا ان تقتطف منها للقراء ما ياني: ( ... اعتذر لك اولا عن عدم مكانبتي وشكري لك عما لقيته منك من الاحتفاء والتشجيع والترحيب. هذا الشيء الذي لم ولن انساه ابدا ـ ان شغلي الكشير وتنقلي من بلد لاخر هو الذي حال دون ذلك . فاذا كنت لم اكتب اليك فشخصيتك لم تبرح مخيلتي وكذلك الشعب التونسي الكريم على العموم فانا لا انسى اقباله وتشجيعه لي .... اعرفك اني اصطحبت بعض ممثلي فرقتي الذين يعملون في الفلم وسأفرنا الى فرانسا واتمنا فرقتي الذين يعملون في الفلم وسأفرنا الى فرانسا واتمنا الرواية وتي الذين يعملون في الفلم وسأفرنا الى فرانسا واتمنا الزواج) قريبا في ونس والتقيي بك ايها الصديق ويقية الاخوان . وختاما تقبل تحياتي وشكري .

#### الصراط المستقيم

اصدرت جمعية الهداية الاسلامية البغدادية عددا من جريدتها « الصراط المستقيم » واقعا في الامراط المستقيم » واقعا في الاعظم عليه صلاة الله وسلامه . فجماء العدد كمؤلف عظيم شامل لابلغ المقالات وابدع القصائد في مدح سبد الكونين وذكرى مولده الانور . باقلام كثيرين من مشاهير الكتاب والشعراء . وانذا النثني الثناء الجم على زميلنا صاحب الصراط المستقيم من اجل عمله المبرور . ونرجو للصراط كل نجاح وفلاح

#### محلة الاستياد:

حمل الينسا بريد مصر العدد الاخير من مجملة « الاستاذ » التي اصدرها بالقاهرة الحكاتب البارع توفيق افندي سامي . وهي ادبية اجتماعية فنية. راينا في رشاقة تحريرها وحسن تبويها ما يجعلنا تؤمل لها حياة طويلة ونجاحا ملازما .

الميسزان

جريدة اسبوعية تبحث في القضاء والاجتماع اصدرها في دمثق صاحبها ورجيس تحريرها المحامي الاستاذ لطفي اليافي و محررها الاستاذ فؤاد الشائب و افتنا فرايناها عامرة بالمواضيع الفيدة والابحاث الرائقة واننا لنرجب بها و نؤمل لها عظيم الانتشار.

#### لغز العدد

اي اسم خماسي لطمافية جبار طواه التاربخ. اذا النعذت من حروف الاسم (١٢٢) و جدته اسم نهر في قارة اروباً . و (٥٤١) احد حروف الشبحاء المجمة . و (١٤٥) هو الحرف نفسه . و (١٢٥٢) اسم يطلق على الصوت . و (٢٤١) عنصر لابد منه لكل حيى . وجوائز لا للاول نسخة من كتــاب ( شعراء العصر الحاضر) وللثانبي نسخة من كتاب ( سلم اللسان ) وللشالث نسخة من ( شمول الاحكام الشرعية ) ولكل من يز ٥ ٦ ٧ ٨ جيز عمن مجلة شرقية مفيدة ـ يرفق الحل بتامبرذي ٥٠ ص و يوجه بعنواننا ( صندو ق البوسطة ١٠٢ ) تونس

#### ہے توزر

من اغرب ما يسمع ان جنازة فناة عليها رحمة الله اراد المهتدون الى الصراط السوى ان يحملوهما في صمت وخشوع كا جاءت به السنة . مما نقوله ونكررا ولكن ذلك لم يرق في نظر من يدعي العام هناك فاخذ يحض القراء على رفع اصواتهم و يكرر قوله ( هيا يا طلبة ) ولما لم يرد هؤلاء ان يفعلوا صاح فيهم متعجرف يقول ان اهل الميستة لا يربدون هذا السكوت فافتتحوا البردة والا شكوناكم الى شيخ الزاو بةالتبي تكفلكم . وبذلك انقلب الخشوع هرجا . وحلت الضوضاء محل الاتعاظ والاعتبار. وكذلك يفهال الجاهلون . وانا لله راجعون .

#### شروبوات سعادة

خير ما يقدم للزائرين في فصل الصيف شروبوات محمد المختار سعادة المالطفة لجودة تركيبها وزهادة ثمنها ـ اطلبوهـا من نهج الكنز رقم ٧ مڪرر تليفون ۲۲۹۰



ينتظر من مشتركيه التاخيرين عن دفع اشتراكاتهم أن يوافونا بها بحوالات توجمه لهم و وصولاتهم حين وصولها ولهم الشكر سلفا

#### درة الشرق معل عدد الحبب النيفس بسوق العطارين ٢١ نونس

بجد زائر مذا المدل كل ما يعتاجه من المطورات والزرابي أوالسنائر والابسطة احريرية الفاخرة لتائيث البوت وجبم الادوات النحاسبة السطنبولية من ابرقة وقابطامات واوعية الحمام وكذاك مصنوعات الجلد المطرزة من محافظ ووسائه واكياس كلها باسمار معتدامٌ .

#### مشروبات بن قفراش معملها بنهج طرنجة عدد ٢٧ تونس

اشتهرت مشروبات وقازوز معمل السبه عمر بن قفىر ش لدى جميم النجــار والمستهلكين بجــودة صنعها والمؤطعمها ، كا اشتهر صاحب المعمل بحسن معاملته هر قائم ـ اطلبوا مشروبات بن قفراش الهنوال أعلاه

#### محل البضاعة الوظنية اصاحبم العبيخ احد العطى نهج الكنيب عدد ١

بوجه بهذا المحل جبم المصنوعات الوطنية من اقمشة صنم تونس وأحذية وغيرها زيادة عن مصنوعات معمل صاحب المحل من مشروبات وعطورات وحبر كل ذاك بانمان منخفضة مع ما عرف بم الشبيخ الشطي من عاشة وحسن خلق

#### البدرانس السوستي بقرنکات ۸۰ و ۸۰ و ۲۰ و ۹۰ القمرارة البضاه

بقرنکات ۸ و ۲۰ و ۲۰ و ۳۰ و ۲۰ و ۲۰

القمراية الفخمة

بفرنگات ۲۰ و ۲۰ و ۲۰ الكرية البيشاه

غرنگاته و ۱، و ۱۱و ۱۲ و ۱و۱ و ۱۹ (الكريم) الشخمة به ١٧ و ١٥ (المكرومة) به ۷ و ۸ و ۹ و ۳۰ . تجـ ۸ ما ذ کر وغیره بمکان ( القناعمَّ) لصاحبة ( على النميمي) بسوق البلاغجية عدد ٣ وهدوه جوني ابفون (٥٠٠١) وهنا الاسال حبات لا نباري نفر نوا

### اكليم مجود الماطري

يلل الرادرين جيادته (فارجهاب منارة عده ه) من الساعمة" م الى و صباحا ومن الحاعة ٣ جم الزوال الى الراجعة وبراءته الفائقة تجملنا نحرض طي الالتجاه اليم والانتقاع بعملوماتم الواسعين. المقونما عدد (١٠ - ٢٧)

#### المجلات الشرقية

بالكتية الملبة اصاحبيها محم الامين واخيه الطاهر نهج الكتيم ارقم ١٢ نونس

مجلم نور الاملام - إله ماية الاملامية -الاذاه \_ المنار \_ الهلال \_ المقتطف \_ الشهاب الزهراء - كل شيء والعالم - اللطائف المصورة -الكشكول - الجديد - الدنيا المصورة - الفكامة -همر زاه - ابو الهول - المروسة - الجريدة الفضائة والنافد وغبرها،

#### الغرابل والقرادش

كل من اراد اقتداه الفرابل بجميم انواعها والقرادش النقنة الصنيم فليقصد المصل الواقم بنهج المر عدد ١٤ إبتوس

#### الجراثد الشرقية في صفاقس

اوجه الصحف المصربة كالسباسة الاصوعبة - كل شيء والمالم - الدنيا المصورة - الفكامة -الجديد - الاطائب المصورة - المروحه مصر الحديثة المصورة - ابو المول - عهر زاه - الهداية الادلاميم - نور الادلام - الجريدة القضائيم بالمكنبة الشرقبة نهج الباي ٢٦ صفاقس

#### چام دار اکلد

المتهل مدًا الهمام بجميع اسباب الراحم مم نمام النظام والنظامانة وحسن معاملة ماحبه ازائريه ، واجور الاقتسال المناه

كا يوجد بهذا الحمام جبيم انوام القروبوات الاصليم اللايلة الوجومة ايضا سوق السراجين عدد ۱۱ ونهج سدي مصور عدد ۲۰ فاطلوها من الحمام المنكور ومن منين المعلبن .

مدير المريمة وصاحب التبازها حسبن الجزيري مطيعة الشمال الاثريقي - نين الديوان عدد ه

56.16